



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Direction des institutions, de l'agriculture  
et des forêts DIAF  
Direktion der Institutionen und der Land-  
und Forstwirtschaft ILFD

Ruelle de Notre-Dame 2, Case postale, 1701 Fribourg

T +41 26 305 22 05, F +41 26 305 22 11

[www.fr.ch/diaf](http://www.fr.ch/diaf)

*Seules les paroles prononcées font foi !*

*Ried-bei-Kerzers, le 5 mars 2022*

**Assemblée des délégués de la Fédération fribourgeoise des sociétés de chasse – 05.03.2022**

*Allocution de M. le Conseiller d'Etat Didier Castella, directeur IAF*

*« Il est essentiel de se préoccuper de la conservation, de la protection et de la propagation du gibier si l'on veut éviter que nos animaux chassables ne disparaissent totalement de notre territoire. » Cette citation pouvait paraître extrême mais actuelle.*

*Discours d'ouverture à la première assemblée générale ChasseSuisse, par le président Eynard en 1882.*

Monsieur le Président,

Chers membres du comité,

Chères et chers délégués,

Mesdames et Messieurs les chasseurs,

Chères amies et chers amis de la chasse,

Avoir une passion est ce qui rend la vie savoureuse. Pour certains, cette passion se trouve au travail, pour d'autres dans le sport, vous avez probablement choisi la chasse par passion et comme j'ai pour habitude de le dire, la passion est belle, elle décuple nos forces et notre motivation, elle n'est néanmoins pas toujours facile à gérer.

Il faut reconnaître que certaines passions sont plus anonymes que d'autres, et certaines sont plus sujettes à la discussion que d'autres.

La chasse, ô combien utile, a toujours été un sujet sensible au sein de l'opinion publique. Si les partisans considèrent la chasse comme un moyen nécessaire et traditionnel de « réguler » les populations, les détracteurs l'accusent de toutes sortes de nuisances.

Le canton de Fribourg reconnaît la nécessité et le besoin de réguler les populations animales notamment pour préserver la biodiversité de la flore et de la faune et aussi pour contenir les dégâts à la forêt et à l'agriculture. Pour se faire, nous privilégions la régulation par la chasse de milice en bonne collaboration avec les sociétés de chasseurs.

Vous l'avez compris, chez nous, votre rôle est incontesté et incontestable. Toutefois, votre utilité primordiale est trop peu connue du monde extérieur. Il est important de sensibiliser les citoyens à votre contribution et votre rôle. Je salue les magnifiques panneaux de saison, je salue également les efforts de M. Pilloud, section LCC, pour la communication.

La chasse est une discipline très importante pour une gestion durable de la faune. Cette dernière vise deux buts principaux : la durabilité écologique (préserver et promouvoir la biodiversité) et la durabilité économique (limiter les dégâts, forêt-faune ou agriculture-faune).

*Um diese Ziele zu erreichen, ist es wichtig, sich auf solide wissenschaftliche Erkenntnisse zu stützen. Gleichzeitig muss man sich auf gut ausgebildete, motivierte und einsatzfähige Jäger verlassen können.*

*Alle Beschlüsse, die sich auf Ihre Jagdpraxis auswirken, werden aufgrund von Statistiken, Daten und Analysen gefasst. Ich für meinen Teil habe mir fünf Hauptziele gesetzt, um die unaufhaltsame Entwicklung der Jagd zu begleiten:*

1. Rendre plus efficace et plus accessible la chasse de régulation par les chasseurs
2. Essayer de simplifier et d'harmoniser avec les cantons voisins les règles de chasse
3. Respecter la chasse de tradition tout en préservant les espèces protégées ou menacées
4. Améliorer la collaboration entre service et chasseurs
5. Soigner l'image de la chasse

*Ich wiederhole es auf Deutsch:*

1. *Versuchen, die Jagdvorschriften zu vereinfachen und sie mit den Nachbarkantonen abzustimmen*
2. *Die Regulationsjagd durch die Jäger effizienter und zugänglicher machen*
3. *Die traditionelle Jagd respektieren und gleichzeitig geschützte oder bedrohte Arten erhalten*
4. *Die Zusammenarbeit zwischen Amt und Jägern verbessern*
5. *Das Image der Jagd pflegen*

Ce n'est pas gagné partout, ce sera un travail constant et engageant, mais je ne me décourage pas et j'y travaille. C'est ainsi que les directives cantonales ont été adaptées ces dernières années avec :

- L'ouverture de la chasse au sanglier en été et dès le 1er septembre avec l'arme à canon rayé
- L'autorisation ponctuelle de lampes de poche pour le tir sur mirador dans le site OROEM de Chevroux-Portalban
- L'ouverture de plusieurs secteurs à la chasse au sanglier
- La suppression du maximum d'individus prélevés pour les cerfs

- La possibilité d'échanger les bracelets pour les chamois
- La possibilité de tirer 4 chevreuils
- L'harmonisation des pratiques avec les cantons limitrophes notamment les horaires
- L'interdiction de chasse pour certaines espèces menacées ou favorable à la biodiversité.
- La réduction de certaines amendes, qui étaient contraires aux objectifs de régulation comme l'erreur de tir sur les cervidés

*Die Änderung der Verordnung 2021 bot die Gelegenheit, die Regulierung zu harmonisieren und zu vereinfachen.*

*Es ist zwar noch etwas zu früh, um Bilanz zu ziehen. Ich bin jedoch offen für Ihr Feedback. Je remercie M. Bapst pour son premier retour que j'ai écouté avec intérêt. Merci pour la bonne collaboration qui me réjouit.*

La chasse ne se limite pas juste à prélever des individus mais, comme mentionné avant, elle a une importance cruciale au sein du domaine de la gestion de la faune sauvage, une gestion qui doit être adaptative.

*Ihnen kommt eine zentrale Rolle zu, die in unserem Kanton anerkannt ist. Das freut mich. Ich bin mir bewusst, dass Sie sich an einen strengen Verhaltenskodex halten müssen, der sich ständig weiterentwickelt.*

*Aber die Gesellschaft, und ihre Moralvorstellungen entwickeln sich auch weiter.*

*Das ist eine unvermeidliche Tatsache. Und die gute Jagdpraxis ist eine Garantie für das Image und die Langlebigkeit der Jagd.*

Les rapports avec la chasse sont beaucoup plus tendus chez nos voisins français par exemple.

Afin de maintenir l'image de la chasse et l'équilibre sociétal que nous avons la chance de connaître dans notre canton il est essentiel que nous gardions contact, continuions à discuter, à débattre si nécessaire avec l'objectif de chercher à nous comprendre les uns les autres autour d'une même table pour mieux expliquer et défendre l'intérêt de la chasse dans notre société.

*Wie Sie wissen, liegt mir Ihre Beziehung zu den Ämtern und den Wildhütern am Herzen. Sie ist einer der Schlüssel zum Erfolg, um Ihre Passion aufrechtzuerhalten und der Gesellschaft besser zu vermitteln.*

*Einer Gesellschaft, die immer anspruchsvoller und kritischer wird, insbesondere in Bezug auf den Umgang mit Tieren. Gemeinsam sind wir stärker!*

Nous serons, quoiqu'il arrive, amenés à travailler ensemble puisqu'une nouvelle révision de la loi sur la chasse est au cœur du débat à Berne, l'objectif de cette modification étant de simplifier la régulation, ce que je soutiens amplement.

Remerciements :

A toutes les chasseuses et chasseurs pour leur travail qu'ils effectuent pendant toute l'année au bénéfice de la nature et donc pour le bien de l'ensemble de la population fribourgeoise ;

A la Fédération fribourgeoise des sociétés de chasse pour leur esprit d'ouverture et pour l'amélioration de la collaboration avec le Service des forêts et de la nature ;

Au service, M. Binz et M. Maeder, pour leur engagement permanent en faveur d'une chasse durable, élément très important d'une gestion globale de la faune sauvage.

Je vous souhaite une bonne suite de journée.